

**NOTICE OF GENERAL ELECTION
(AVISO DE ELECCION GENERAL)**

**To the Registered Voters of the City of Hereford, Texas:
(A los votantes registrados de la Ciudad de Hereford, Texas:)**

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from **7:00 a.m. to 7:00 p.m. on May 8, 2010**, for voting in a general election to elect **Commissioner Place Two, Commissioner Place Four, Commissioner Place Five and Commissioner Place Six**. (Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales sitados abajo se estara abierto desde las **7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 8 de mayo de 2010** para votar en la Eleccion General para elegir **Comisionado Lugar Dos, Comisionado Lugar Cuatro, Comisionado Lugar Cinco y Comisionado Lugar Seis.**)

**LOCATION OF POLLING PLACE
(UBICACION DE LA CASILLA ELECTORAL)**

**COMMUNITY CENTER BUILDING
(EL EDIFICIO COMMUNITY CENTER)**

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at the **Deaf Smith County Clerk's Office, County Courthouse, Hereford, Texas**, (La votacion adelantada en persona se llevara a cabo de lunes a viernes en **Deaf Smith County Clerk's Office, County Courthouse, Hereford, Texas**),

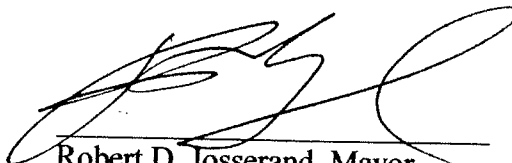
Between the hours of **8:00 a.m. and 5:00 p.m.** beginning on **April 26, 2010** and ending on **May 4, 2010**. (entre las **8:00 de la manana hasta las 5:00 de la tarde** empezando el **26 de abril de 2010** y terminando el **4 de Mayo de 2010**.) **Hours will be extended on May 3, 2010 and May 4, 2010 from 7:00 a.m. to 7:00 p.m. Horas seran prolongado el 3 de mayo de 2010 y el 4 de mayo de 2010 desde 7:00 de la manana y terminando a las 7:00 de la tarde.**

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votaran en ausencia por correo deberan enviarse a:)

**David Ruland, County Clerk
Deaf Smith County Courthouse
Hereford, Texas 79045**

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on **April 30, 2010**. (Las solicitudes para boletas que se votaran en ausencia por correo deberan recibirse par el fin de las horas de negocio el **30 de abril de 2010**.)

Issued this the 1st day of February, 2010.
(Emitada este dia 1 de febrero de 2010.)


Robert D. Josserand, Mayor
(Robert D. Josserand, Alcalde)